

**AGREEMENT OF THE PARTIES PARTICIPATING IN THE “SMALLER
CONVENING” ON IMPLEMENTING THE UNITED NATIONS-FACILITATED
POLITICAL ROADMAP**

As agreed, on 30 August 2026 – Tripoli

WHEREAS, following consultations amongst Libyan political and institutional actors, and under the auspices of the United Nations Support Mission in Libya (hereinafter referred to as “UNSMIL”), a smaller meeting of key Libyan stakeholders was convened (hereinafter referred to as the “Smaller Convening”) to identify means to address the political impasse and overcome the obstacles to implementing the tracks of the UNSMIL-facilitated political roadmap (herein after referred to as “the Roadmap”) – (i) re-constituting the Board of Commissioners of the High National Elections Commission (hereinafter referred to as “HNEC”) and (ii) amending the legal and constitutional frameworks for holding legislative and presidential elections;

WHEREAS, on 18 February 2026 and 22 April 2026, the Special Representative of the Secretary-General for Libya and Head of the UNSMIL, Ms. Hanna S. Tetteh, informed the United Nations Security Council of her efforts in convening a smaller convening of Libyan political actors to advancing the Roadmap;

WHEREAS, the two delegations of the Smaller Convening composed of representatives of the Government of National Unity (hereinafter referred to as the “GNU”) and the General Command (hereinafter referred to as the “General Command”), with members from the House of Representatives (hereinafter referred to as the “HoR”) and the High Council of States (hereinafter referred to as the “HCS”) selected by the GNU and General Command (collectively referred to as the “Parties”), first convened an inaugural meeting of the Smaller Convening in Rome, Italy, on 29 April 2026 and participated in seven subsequent meetings in Tunis, Tunisia, on 12 May, 4 and 24 June, 6 and 14 July and 5 and 20 August respectively;

WHEREAS, the Parties, in the spirit of national responsibility, demonstrating the necessary flexibility, mindful of the national interest of Libya, and with the intention of ensuring a democratic, stable, peaceful and secure Libya with legitimate State institutions, undertook extensive and constructive discussions on the aforementioned dates and agreed on a set of measures that would contribute to completing the first two milestones of the Roadmap, as detailed below regarding the agreement among the Parties; and

NOW, THEREFORE, in order to document this shared understanding, the Parties, have agreed on the following.

Article 1

**Reconstitution of the Board of Commissioners of the High National Elections
Commission**

- 1.1 The parties agreed to reconstitute the HNEC Board as follows:
 - a. Mr. Ibrahim Dhaw Al-Hammali is recommended to be appointed for the position of HNEC Chair
 - b. Ms. Sana Al-Lishani is recommended to be appointed for the position of HNEC Deputy Chair.

- c. Taking into account the procedures of the HoR and HCS in their sessions held on 29 December 2025 and 12 January 2026 respectively, the following are named as members of the new HNEC Board:
- Mr. Ali Al-Taye'a Abdul Jawad, Mr. Haitham Ali Al-Tabouli, and Mr. Ali Abu Salah, as members appointed for the HoR; and
 - Ms. Sana Al-Lishani, Mr. Bdiwi Mohammed Bdiwi, and Mr. Ali Miftah Al-Mabrouk as members appointed for the HCS.

Article 2

Revisions to the legal framework for presidential elections

2.1 The Parties agree that Law 28 (2023) shall be adopted as a basis for the implementation of the presidential elections.

2.2 The Parties further agree to the following adjustments in the constitutional and legal framework for presidential elections:

2.2.1 A holder of a dual nationality shall be allowed to run as a candidate in presidential elections, with established guarantees to renounce the non-Libyan citizenship by the winning candidate before taking the oath of office, in addition to proposing a legal solution that would lead to repeating the electoral process if the [winning] candidate fails to meet this requirement.

2.2.2 Within existing clear legal and regulatory frameworks that guarantee the neutrality of the military institution, military personnel are to be permitted to participate, as candidates and voters, in presidential elections.

2.2.3 The prerequisite of the mandatory second round shall be revoked if a candidate wins an absolute majority (50%+1).

2.2.4 The provisions regulating electoral appeals shall be reviewed to ensure that they are consistent with all provisions set out in this Agreement concerning the electoral framework.

2.2.5 The number of endorsements required for candidacy in the presidential elections will be 20,000 endorsements of registered voters from across Libya.

2.2.6 There is no linkage between the results of the presidential and legislative elections in the manner currently stipulated in Law 28 (2023) and constitutional framework.

Article 3

Revisions to parliamentary elections framework

3.1 The Parties agree that Law 10 (2014) shall be adopted as a basis for the implementation of legislative elections.

3.2. The Parties agree to the following adjustments to the constitutional and legal framework for legislative elections:

3.2.1 The newly elected parliament is to be empowered to address the matters of the permanent constitution including its adoption.

3.2.2 Political parties will have the right to participate in legislative and presidential elections with individual candidates in all electoral districts.

3.3 The sessions of the elected HoR and the executive authority are to be held regularly according to a fixed arrangement between Tripoli, Benghazi and Sabha.

Article 4

Implementation Timelines

Within a period not exceeding 24 months, legislative and presidential elections will be held under a single executive authority and unified national institutions. In case this is not possible, the two Parties will work with UNSMIL to establish the best mechanism for achieving the electoral milestone.

Article 5

Endorsement Mechanism

The Parties, with the support of UNSMIL, will work to adopt this Agreement nationally, through a national mechanism of broad representation sufficient to give the Agreement the status of a constitutional document, and internationally through the UN Security Council in a manner that ensures all Parties adhere to its provisions, should the HoR and HCS fail to endorse it in its signed form within one (1) month of its signing.

Article 6

Follow-up Mechanism

To follow-up on the implementation of the provisions and conditions of this Agreement, the members of the Smaller Convening are to develop a framework, in cooperation with UNSMIL, within one (1) month from signing the Agreement, to follow-up on all matters related to the implementation of this Agreement, and complete implementation of all the measures that must be taken.

Article 7

Final Provisions

7.1 The Parties agree that the terms and conditions specified in this Agreement are to supersede all contradicting provisions in the constitutional and legal framework for elections.

7.2 The Parties shall commit to resolving any dispute relating to the provisions outlined in this Agreement, through direct dialogue and in good faith. UNSMIL may, at the request of either Party, convene a meeting to discuss any concerns related to this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto, have on behalf of the Parties hereto signed this Agreement.

For the Government of National Unity

Signature

Mr. Walid Ammar Ellafi
Representative of the GNU

Signature

Mr. Mustafa Mohamed Ali Elmanea
Representative of the GNU

Signature

Mr. Abdeljalil al Shawoush
Member of the High Council of States

Signature

Mr. Ali Abduaziz Abdel Salam
Member of the High Council of State

For the General Command

Signature

Mr. Al-Shibani Abuhamoud
Representative of the LNA

Signature

Mr. Abdul Rahman Al-Abbar
Representative of the LNA

Signature

Mr. Zayed al-Hadyia Atyia Aboubakr
Member of the House of Representatives

Signature

Mr. Adam Abu Sakhra
Member of the House of Representatives

إتفاق الأطراف المشاركة في الاجتماع المصغر حول

«تنفيذ خارطة الطريق السياسية التي تيسرها الأمم المتحدة»

طرابلس - 30 آب / أغسطس 2026

حيث إنه، وعقب مشاورات بين الأطراف الليبية السياسية والمؤسسية برعاية بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا (يُشار إليها فيما يلي بـ «البعثة»)، عُقد الاجتماع المصغر بين أطراف ليبية رئيسية (يُشار إليهم فيما يلي بـ «الأطراف») لتحديد معالجة الانسداد السياسي وتحديد الحواجز التي تحول دون تنفيذ مسارات العملية السياسية من خارطة الطريق السياسية التي تيسرها البعثة (يُشار إليها فيما يلي بـ «خارطة الطريق») وهما: (1) إعادة تشكيل مجلس المفوضية الوطنية العليا للانتخابات (يُشار إليها فيما يلي بـ «المفوضية»); و (2) تعديل الأطر القانونية والدستورية لإجراء الانتخابات التشريعية والرئاسية.

وحيث إن السيدة هانا تيتيه، الممثلة الخاصة للأمين العام للأمم المتحدة ورئيسة بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، أبلغت مجلس الأمن الدولي في إحاطتها ليومي 18 شباط / فبراير 2026، و22 نيسان / أبريل 2026، بجهودها الرامية لعقد اجتماع مصغر يضم أطرافاً رئيسية بهدف إحراز تقدم في خارطة الطريق؛

وحيث إن وفدي الاجتماع المصغر المؤلفين من ممثلين عن حكومة الوحدة الوطنية (يُشار إليها فيما يلي بـ «الحكومة») والقيادة العامة (يُشار إليها فيما يلي بـ «القيادة العامة») بالإضافة إلى أعضاء مجلس النواب والمجلس الأعلى للدولة، اختيروا من قبل حكومة الوحدة الوطنية والقيادة العامة (ويُشار إليهم مجتمعين بـ «الأطراف»)، قد التقيا للمرة الأولى في لقاء افتتحي للاجتماع المصغر في روما بإيطاليا في 29 نيسان / أبريل 2026 وشاركوا في سبعة اجتماعات لاحقة في العاصمة التونسية أيام 12 أيار / مايو، و4 و24 حزيران / يونيو، و6 و14 تموز / يوليو، و5 و20 آب / أغسطس على التوالي؛

وحيث إن الأطراف، وبروح من المسؤولية الوطنية، واضعين مصلحة ليبيا نصب أعينهم، ومبدين المرونة اللازمة والحرص على الوصول إلى ليبيا تنعم بالديمقراطية والاستقرار والسلام والأمان في ظل مؤسسات شرعية للدولة، انخرطوا في نقاشاتٍ مستفيضة وبناءة في المواعيد المشار إليها أعلاه، واتفقوا على جملة من التدابير التي من شأنها الإسهام في استكمال الخطوتين الأوليين من خارطة الطريق، وبالتفاصيل المبينة أدناه فيما يخص الاتفاق بين الأطراف؛

وعليه، وبغية توثيق هذه التفاهات المشتركة، اتفقت الأطراف على التالي:

المادة الأولى

إعادة تشكيل مجلس المفوضية الوطنية العليا للانتخابات

1.1. اتفقت الأطراف على إعادة تشكيل مجلس المفوضية الوطنية العليا للانتخابات وفق الآتي:

- أ. يُوصى بتعيين السيد ضو إبراهيم الهمالى عطية في منصب رئيس مجلس المفوضية.
- ب. يُوصى بتعيين السيدة سناء الليشاني في منصب نائب رئيس مجلس المفوضية.
- ج. أخذاً بالاعتبار إجراءات مجلس النواب والمجلس الأعلى للدولة في جلستهما المنعقدتين على التوالي، يوم 29 كانون الأول / ديسمبر 2025 ويوم 12 كانون الثاني / يناير 2026، يُسمى السادة التالي أسماءهم أعضاء في مجلس المفوضية الجديد:

- السيد علي الطايح عبد الجواد، السيد هيثم علي الطابولي، السيد علي أبو صلاح عن مجلس النواب؛
- السيدة سناء الليشاني، والسيدان بيديوي محمد بيديوي وعلي مفتاح المبروك، عن المجلس الأعلى للدولة.

المادة الثانية

مراجعة الإطار القانوني للانتخابات الرئاسية

1.2. اتفقت الأطراف على اعتماد القانون رقم (28) لسنة 2023 كأساس لإجراء الانتخابات الرئاسية.

2.2. اتفقت الأطراف على إجراء التعديلات التالية في الإطار الدستوري والقانوني للانتخابات الرئاسية:

1.2.2. السماح لمزدوجي الجنسية بالترشح في الانتخابات الرئاسية، مع وضع ضمانات للتخلي عن الجنسية غير الليبية للمترشح الفائز قبل حلف اليمين الدستورية، فضلاً عن اقتراح معالجة قانونية تفضي إلى إعادة العملية الانتخابية في حال عدم تمكنه من الوفاء بهذا الشرط.

2.2.2. وفق الأطر القانونية والتنظيمية الواضحة القائمة التي تضمن حياد المؤسسة العسكرية، يُسمح بمشاركة العسكريين في الانتخابات الرئاسية كمرشحين وناخبين.

3.2.2. إلغاء شرط الجولة الثانية الإلزامية في حال فوز أحد المترشحين بالأغلبية المطلقة (50% +1).

4.2.2. مراجعة الأحكام المنظمة للطعون الانتخابية بما يضمن اتساقها مع جميع الأحكام الواردة في هذا الاتفاق بشأن الإطار الانتخابي.

5.2.2. يكون عدد التزكيات المطلوبة للمترشح للانتخابات الرئاسية بـ 20 ألف تزكية من الناخبين المسجلين من جميع أنحاء ليبيا.

6.2.2. لا ترابط بين نتائج الانتخابات الرئاسية والتشريعية بالشكل الوارد حالياً في القانون رقم 28 لسنة 2023 والإطار الدستوري.

المادة الثالثة

مراجعة إطار الانتخابات التشريعية

1.3. اتفقت الأطراف على اعتماد القانون رقم (10) لسنة 2014 كإطار وأساس لتنفيذ الانتخابات التشريعية.

2.3. اتفقت الأطراف على التعديلات التالية على الإطار الدستوري والقانوني للانتخابات التشريعية:

- **1.2.3.** تُخول للبرلمان المنتخب الجديد سلطة معالجة مسائل الدستور الدائم بما في ذلك اعتماده.
- **2.2.3.** سيكون للأحزاب السياسية حق المشاركة في الانتخابات التشريعية والرئاسية بمرشحين أفراد في كل الدوائر الانتخابية.

3.3. تعقد جلسات مجلس النواب المنتخب وجلسات السلطة التنفيذية دورياً وفق ترتيب ثابت بين طرابلس وبنغازي وسبها.

المادة الرابعة

الجدول الزمني للتنفيذ

في مدة لا تتجاوز 24 شهراً، تجرى الانتخابات التشريعية والرئاسية في ظل سلطة تنفيذية واحدة ومؤسسات وطنية موحدة. وفي حال تعذر ذلك، يعمل الطرفان مع بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا على إيجاد الآلية المثلى للوصول إلى الاستحقاق الانتخابي.

المادة الخامسة آلية المصادقة

تعمل الأطراف، بدعم من البعثة، على اعتماد هذا الاتفاق وطنياً عبر آلية وطنية واسعة التمثيل تكفي لإضفاء صفة الوثيقة الدستورية على الاتفاق، ودولياً عبر مجلس الأمن الدولي بشكل يضمن التزام كل الأطراف بما ورد فيه من أحكام، إذا لم يتمكن مجلس النواب والمجلس الأعلى للدولة من الموافقة عليه بصيغته الموقعة خلال مدة شهر واحد من تاريخ توقيعه.

المادة السادسة آلية المتابعة

متابعةً لتنفيذ الأحكام والشروط الواردة في هذا الاتفاق، على أعضاء الاجتماع المصغر وضع إطار عمل، بالتعاون مع البعثة، في غضون شهر من توقيع الاتفاق، وذلك لمتابعة كافة المسائل المتعلقة بتنفيذ هذا الاتفاق، واستكمال تنفيذ جميع التدابير الواجب اتخاذها.

المادة السابعة أحكام ختامية

1.7. اتفقت الأطراف على أن الأحكام والشروط المحددة في هذا الاتفاق تحل محل جميع الأحكام المخالفة الواردة في الإطار الدستوري والقانوني للانتخابات.

2.7. تلتزم الأطراف بحل أي خلاف يتعلق بالأحكام الواردة في هذا الاتفاق من خلال حوار مباشر وبحسن نية. وللبعثة، بناءً على طلب أحد الطرفين، الدعوة إلى لقاء لمناقشة أية شواغل ذات صلة بهذا الاتفاق.

وإثباتاً لما تقدم، قام الموقعون أدناه بالتوقيع على هذا الاتفاق نيابة عن الأطراف المذكورة:

عن القيادة العامة

السيد الشيباني أبو همود
ممثلاً عن القيادة العامة

عن حكومة الوحدة الوطنية

السيد وليد عمار الافي
ممثلاً عن حكومة الوحدة الوطنية

السيد عبد الرحمن موسى العبار
ممثلاً عن القيادة العامة

السيد مصطفى محمد علي المانع
ممثلاً عن حكومة الوحدة الوطنية

السيد زائد هدية عطية
عضو مجلس النواب

السيد عبد الجليل الشاوش
عضو المجلس الأعلى للدولة

السيد آدم صالح أبو صخرة
عضو مجلس النواب

السيد علي عبد العزيز عبد السلام
عضو المجلس الأعلى للدولة

بحضور السيدة هانا تيتيه
الممثلة الخاصة للأمين العام للأمم المتحدة في ليبيا

التاريخ: 30 أغسطس 2026 - طرابلس